

2002年1月



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

植物检疫措施临时委员会

第四届会议

2002年3月11-15日，罗马

预算 (秘书处的报告)

暂定议程议题 4.5

1. 联合国粮食及农业组织从其正常计划预算中向国际植保公约秘书处提供资金。本组织承担的支出在粮农组织大会批准的本组织预算的有关项目限额内确定和支付。粮农组织有两年度工作计划和预算。

2. 以下概述 2000 年和 2001 年的开支项目、秘书处在此期间的人员编制、与产出有关的非人事支出以及该两年度期间的产出。这一信息对了解 2002 年的预算问题可能有益。

2000—2001 年工作计划和预算

3. 以下表格概述 2000 年和 2001 年的预算、工作人员和工作计划支出¹。

¹ 这仅涉及为国际植保公约在粮农组织总部植物生产及保护司内的经费。对计算机支持服务另外收取费用（大约 35,000 美元）。此外在粮农组织的区域和分区域办事处也开展与国际植保公约有关的活动。这些活动在粮农组织的工作计划和预算中在整个国际植保公约内报告。这些活动涉及：亚洲及太平洋植物保护协定及其委员会秘书处；加勒比太平洋植物保护委员会秘书处；以及对各区域和分区域内技术援助的支持。最后粮农组织通过技术合作计划为技术援助提供大量资金。

为了节约起见，本文件印数有限。敬请各位代表及观察员携带文件与会，
如无绝对必要，望勿索取。

表 1：2001—2002 年预算和支出

支出项目	预算（年度） 千美元	支 出	
		2000 年 ²	2001 年 ³
专业人员	486	473	447
一般服务人员	98	106	108
非人员合计	422		
一般费用		24	36
临时委员会		19	282
工作组		78	151
标准委员会		41	58
出版标准		10	71
对委员会活动的支持		38	23
技术磋商会		10	4
与区域植保组织合作		10	67
其它联络（世贸组织/生物多样性公约）及与国家植保机构合作		15	51
信息交流		15	74
手册等			10
对能力建设的支持（包括区域会议）		25	118
合 计	1006	864²	1500

² 由于 2000 年植检临委无会议，因此该年支出额低于预算。因支出额低于预算而剩余的资金已转入 2001 年。

³ 2001 年的支出大大超过预算额。这主要是由于从 2000 年转入美国对特定标准的捐款(25,000 美元)以及因粮农组织其它计划支出低于预算而对此计划的贡献 (US\$ 275,000)。

表 2：人员编制

职位	级别
正常计划人员	
秘书/植物保护处处长	D1 (part time)
协调员	P5
植物病理学家（主要负责信息系统）	P4
昆虫学家（主要负责技术援助）	P4
信息官员*	P3
秘书	G4
非全日制其它一般服务人员	
信托基金工作人员	
准专业官员（美国）	P3

* 由于任职人员辞职，该职位目前空缺。在招聘程序结束以前临时填补。

其它供资问题

4. 秘书处并不承担一些行政活动费用（行政管理、人事、财务），这些费用由本组织的一般预算提供。此外，粮农组织法律办公室还向秘书处提供一些投入。最后，向秘书处提供办公室，而且秘书处可以免费使用粮农组织的服务和会议设施。

5. 预算外捐款。2001 年和 2002 年美国为一名准专业官员供资。2002 年期间它还将提供 25,000 美元。国际原子能机构为编写关于辐射作为检疫处理的一项标准提供捐款（主要是专家差旅费）。

2000—2001 年植检临委工作计划主要产出概况

6. 标准制定和植检临委活动
 - 植检临委第三届会议
 - 临时标准委员会第四届会议
 - 临时标准委员会为植检临委第四届会议批准的标准：
 - 有害生物报告
 - 非检疫性限定有害生物：概念及应用
 - 有害生物管理综合措施（系统方法）
 - 国际贸易中管理木质包装材料的准则
 - 正在制定的标准
 - 编制定限有害生物目录的准则
 - 特定有害生物监测准则：柑橘溃疡病
 - 检查方法

- 输入管制系统准则
 - 第 11 号国际植检措施标准—检疫性有害生物风险分析：环境风险分析
 - 辐照用作检疫处理的准则
 - 规范：
 - 转基因生物有害生物风险分析规范草案（由开放性工作组于 9 月份制定，将在植检临委第四届会议上通过）
 - 非检疫性限定有害生物风险分析规范草案（由临时标准委员会第三届会议通过）
 - 此外，临时标准委员会第三届会议批准了修改和更新以下规范：
 - 第 1 号国际植检措施标准（与国际贸易有关的植物检疫原则）
 - 第 2 号国际植检措施标准（有害风险分析准则）
 - 第 3 号国际植检措施标准（外来生物防治物输入及释放行为守则）
 - 第 5 号国际植检措施标准（植物检疫术语表）
 - 确定争端解决程序
 - 外来入侵物种/转基因生物分类
 - 临时标准委员会的新程序
 - 承认区域植物保护组织的程序
 - 生物多样性公约/卡塔赫纳议定书合作
 - 区域植保组织间技术磋商会，两届会议
 - 与区域植保组织的联络，对亚太植保委员会和加勒比植保委员会的支持，与世贸组织和经合发组织的联络
7. 技术合作：
- 对亚太区域（2 次）以及近东区域关于标准的区域会议的支持。筹备南部非洲和加勒比地区的类似会议
 - 对技术合作项目的支持
 - 对开发自我评估工具的进一步支持
8. 信息交流
- 保持万维网站
 - 开始开发国际植物检疫入门

2002—2003 年来自粮农组织正常计划的预算

9. 该预算与 2000—2001 年的预算无实质性差别。它将提供与原先计划相同的人员配置水平和大约相同的产出水平（而且将不包括因 2002 年其它计划节约而得到的额外资金所开展的额外活动）。

10. 2002/2003 两年度由粮农组织正常计划提供的资金每年用于：
- 临时委员会的一届会议
 - 关于标准的工作组最多三次会议
 - 标准委员会一次会议
 - 出版标准
 - 战略规划和宣传
 - 区域植物保护组织间技术磋商会
 - 与区域植物保护组织合作
 - 国际植保公约秘书处对亚太植物保护委员会和加勒比植物保护委员会的支持
 - 与世贸组织和生物多样性公约等组织的联络
 - 与国家植物保护机构的合作

- 建立和保持国际植物检疫入门
- 对能力建设的支持，将主要采取对粮农组织技术合作计划有关项目的技术支持形式

11. 2002 年的预算见表 3。2003 年的预算基本上与 2002 年相同。

表 3. 2002 年预算

	正常计划预算	
	人 员	非人员
一般费用	86	20
临时委员会	47	125
工作组	61	80
标准委员会	33	40
出版物标准	25	22
对委员会活动的支持	33	20
技术磋商会	13	10
与区域植保组织合作	15	10
支持亚太植保委员会和加勒比植保委员会	9	15
其它联络（世贸组织/生物多样性公约）及与国家植保机构合作	27	29
信息交流	81	50
手册等	10	8
对能力建设的支持（包括区域会议）	99	10
合 计	539	439

12. 请植检临委：

1. 注意到2001年与工作计划有关的预算和人员编制。
2. 注意到2002年与预测的工作计划有关的估计预算并考虑到议程议题 6.3 中对工作计划的建议。
3. 就预算报告提出意见。